कोविड-19 के संबंध में टोक्यो के निवासियों से अनुरोध

○ टोक्यो में प्रसार की रोकथाम की प्राथमिक उपायें बंद हो गई हैं।
○ फिर से अगर कोरोना के मरीज बढ़ेंगे तो स्थिति गंभीर हो जाएगी।
○ टोक्यो में फिर से मरीज न बढ़ने के लिए निगाह रखेंगे।
कोविड-19 के बढ़ाव को रोकना महत्वपूर्ण है।
○ कोविड-19 कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए आपके दैनिक जीवन में बदलाव लाने का अनुरोध है।

कालावधि

22 मार्च (मंगलवार) की आधी रात से 24 अप्रैल (रविवार) की आधी रात तक

अनुरोध

टोक्यो के निवासी

○ व्यस्त समय में या भीड़ वाली जगहों पर न जाएँ।
○ उन जगहों में न जाएँ जहाँ खिड़कियाँ न हों या अच्छी तरह से हवादार न हो।
○ लोगों से बात करते समय, उनके पास जाकर बात न करें और ऊँची आवाज़ में बात न करें।
○ अन्य लोगों से दूरी बनाए रखें।
○ मास्क पहनें।
○ दिन में कई बार अपने हाथ धो लें।
○ यात्रा और बिजनेस के लिए टोक्यो से बाहर जाते हैं या टोक्यो में आते हैं तो खासकर ध्यान रखिएगा।
○ अगर आप परेशान हैं कि आपको कोविद-19 है तो PCR का टेस्ट कराएँ।

व्यापारी

<u>कार्य-समय घटाव, कार्यक्रम इत्यादि से संबंधित अनुरोध।</u>
※कृपया अगला पेज देखें।

一般財団法人
東京都つながり創生財団
Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

प्रतिष्ठानों (जैसे रेस्टोरेंट और कैफे) से संबन्धित अनुरोध ①

प्रतिष्ठान	अनुरोध
भोजनालय मनोरंजन से संबंधित प्रतिष्ठान	● लागू 'उद्योग दिशानिर्देशों' का पालन करें। ● **'तेत्तेयी तेंकेन टोक्यो सहयोग' परियोजना के 'संक्रमण रोकथाम निरीक्षण प्रमाणपत्र※।' प्राप्त कर के उसे अपने स्थापन के सामने प्रदर्शित करके आप :** 'तेत्तेयी तेंकेन टोक्यो सहयोग' परियोजना के नियमों को पालन करें। ※। ① अगर आपको पता नहीं हो कि सभी नेगेटिव है या नहीं, तो एक जगह पर 4 लोगों तक के समूह बिठा सकेंगे। ज़्यादा से ज़्यादा 2 घंटे के लिए उन्हें दुकान में बिठा सकेंगे। ② अगर आपको पता हो कि सभी नेगेटिव हैं, तो उनके नेगेटिव रिपोर्ट (कागज़ जिससे आपको पता चले कि उन्हें कोरोना नहीं) देखें। और 5 लोगों से ज़्यादा भी एक जगह पर बिठा सकेंगे उन्हें तो दो घंटे से ज़्यादा बिठा सकेंगे।
बैंक्वेट हॉल (विवाह भवन)	● **जिन दुकानों को 'संक्रमण रोकथाम निरीक्षण प्रमाणपत्र※।' प्राप्त नहीं हुआ है या जिन्होंने प्रमाणपत्र को अपनी दुकानों के सामने प्रदर्शित नहीं किया हो वह:** एक जगह पर 4 लोगों तक का समूह बिठा सकेंगे। ज़्यादा से ज़्यादा 2 घंटे तक बिठा सकेंगे। सुबह 11 बजे से रात 9 बजे तक शराब दे सकेंगे और मेहमान सुबह 11 बजे से रात 9 बजे तक अपनी शराब लेकर दुकान में आ सकेंगे

प्रतिष्ठानों (जैसे रेस्टोरेंट और कैफे) से संबन्धित अनुरोध ②

प्रतिष्ठान	अनुरोध
भोजनालय	● कराओके कराने वाले व्यापार ・किसी भी कमरे में बहुत लोगों को एकत्र होने न दें। ・अपने परिसर को अच्छी तरह से हवादार बनाए रखें। ・माइक्रोफ़ोन पर सैनिटाइजर का उपयोग करें। ・कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए सावधानी बरतें।
मनोरंजन से संबंधित प्रतिष्ठान	
बैंक्वेट हॉल (विवाह भवन)	

अन्य प्रतिष्ठानों से संबन्धित अनुरोध

प्रतिष्ठान	अनुरोध
फिल्म थिएटर, लाइव थिएटर, प्रदर्शन स्थल इत्यादि	● कराओके पेश करने वाले व्यापार ·किसी भी कमरे में बहुत लोगों को एकत्र होने न दें। ·अपने परिसर को अच्छी तरह से हवादार बनाए रखें। ·माइक्रोफ़ोन पर सैनिटाइजर का उपयोग करें। ·कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए सावधानी बरतें।
सभा स्थल, सभा-हॉल इत्यादि	
प्रदर्शनी स्थल, सांस्कृतिक हॉल इत्यादि	
डिपार्टमेंटल स्टोर, शॉपिंग सेंटर, इत्यादि	
होटल और सराय (केवल भोजन क्षेत्र)	● हर प्रतिष्ठान अपने ग्राहकों से ये अनुरोध करें ·ज़्यादा लोगों को साथ में बैठकर खाने नहीं दें। ·कि लंबे समय तक भोजन करना या शराब पीना मना है।
बेसबॉल स्टेडियम, जिम, खेल स्थल इत्यादि	
थीम पार्क और मनोरंजन पार्क, पचिनको पार्लर, वीडियो गेम आर्केड इत्यादि	
संग्रहालय, कला दीर्घा, चिड़ियाघर इत्यादि	
सार्वजनिक स्नानघर जिनमें निजी स्नान कक्ष हैं, वीडियो रेंटल स्टोर जिनमें निजी देखने के कमरे हैं इत्यादि	● जो दुकान और प्रतिष्ठान में प्रवेश करेंगे, उनकी संख्या कम करें।
बड़े स्नान घर, एस्थेटिक उद्योग इत्यादि	● कृपया लागू 'उद्योग दिशानिर्देशों' का पालन करें।
ड्राइविंग स्कूल, रटना स्कूल, इत्यादि	● कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए सावधानी बरतें।

प्रतिष्ठानों से अनुरोध

प्रतिष्ठान	सुविधाओं में प्रवेश कराने वाले लोगों की संख्याएँ
फिल्म थिएटर, लाइव थिएटर, प्रदर्शन स्थल इत्यादि	**■वह कार्यक्रम जिसमें लोग ऊँची आवाज़ नहीं निकालते** ※'कैपेसिटी' का मतलब उन लोगों की संख्या है, जिन्हें एक कार्यक्रम में फिट किया जा सकता है ・अगर कैपेसिटी 5,000 या उससे कम हो → तो पूरी कैपेसिटी तक OK ・अगर कैपेसिटी 5,001 और 10,000 के बीच हो → तो 5,000 तक OK ・अगर कैपेसिटी 10,001 से ज़्यादा हो → तो आधी कैपेसिटी तक OK ・अगर कैपेसिटी 5,001 से ज़्यादा और महमान 5,001 से ज़्यादा हों, और उनकी संख्या आधे कैपेसिटी से ज़्यादा हो **→ अगर आपने 'संक्रमण रोकथाम निरीक्षण प्रमाणपत्र※1' टोक्यो सरकार को दिया है तो पूरी कैपेसिटी तक OK** ※1 **■कार्यक्रम जिनमें ऊँची आवाज़ निकालें** →उनमें आधी कैपेसिटी तक OK
सभा स्थल, सभा-हॉल इत्यादि	
प्रदर्शनी स्थल, सांस्कृतिक हॉल इत्यादि	
डिपार्टमेंटल स्टोर, शॉपिंग सेंटर, इत्यादि	
होटल और सराय (केवल भोजन क्षेत्र)	
बेसबॉल स्टेडियम, जिम, खेल स्थल इत्यादि	
थीम पार्क और मनोरंजन पार्क, पचिनको पार्लर, वीडियो गेम आर्केड इत्यादि	
संग्रहालय, कला दीर्घा, चिड़ियाघर इत्यादि	
सार्वजनिक स्नानघर जिनमें निजी स्नान कक्ष हैं, वीडियो रेंटल स्टोर जिनमें निजी देखने के कमरे हैं इत्यादि	
बड़े स्नान घर, एस्थेटिक उद्योग इत्यादि	
ड्राइविंग स्कूल, रटना स्कूल, इत्यादि	